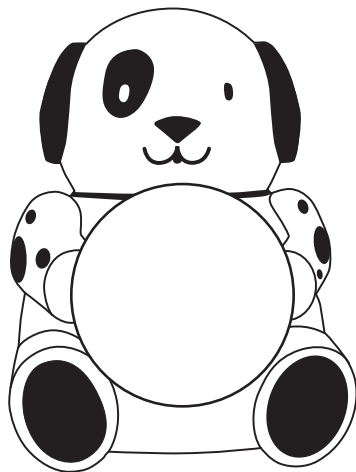


Manuel d'utilisation - Instrucciones de uso

LAMPE DALMATIEN

Lámpara dalmata

1



Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement. / Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual para utilizar su dispositivo de forma segura y aprovechar al máximo. **Ref./Ref. del modelo: 557648 - Lot N° : 12-20/01**
Importé par/importado por BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France / Francia
Distribué par/Distribuido por GIFI DIFFUSION SAS – BP40 ZI la Boulbène, 47300 Villeneuve / Lot - France / Francia



FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. ES : Los productos eléctricos no deben ser arrojados con los desechos domésticos. Gracias por reciclarlos en los sitios de recolección previstos con este fin. Diríjase hacia las autoridades locales o su revendedor para obtener consejos sobre el reciclaje.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN : Après son utilisation, nettoyez la surface de la lampe avec un chiffon propre et légèrement humide.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Después de su uso, limpie la superficie de la lámpara con un paño limpio y ligeramente húmedo.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ / LAS NORMAS DE SEGURIDAD...

2

Afin de prévenir tout risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas l'utiliser à proximité d'une source de chaleur ou de produits inflammables.
- Ne pas essayer de démonter ou réparer l'appareil soi-même. Prendre contact avec le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- Ne pas l'utiliser s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser le câble USB s'il est endommagé.
- Vérifier la lampe et son câble USB avant et après chaque utilisation.
- Veiller à ce que la lampe ne subisse ni de coups, ni de chutes.
- Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Ceci est un article de décoration, ce n'est pas un jouet.

Para evitar incendios, lesiones o descargas eléctricas, por favor siga estas instrucciones:

- *No sumerja el aparato en agua.*
- *No lo utilice cerca de una fuente de calor o de productos inflamables.*
- *No intente desmontar o reparar la unidad usted mismo. Contacte con el fabricante, su departamento de servicio o una persona con calificaciones similares.*
- *No lo use si está dañado.*
- *No utilice el cable USB si está dañado.*
- *Revise la lámpara y su cable USB antes y después de cada uso.*
- *Asegúrate de que la lámpara no se golpee o se caiga.*
- *No lo use de forma inadecuada.*
- *Esto es un artículo decorativo, no un juguete.*

INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Positionnez la lampe sur une surface plane.
 2. Branchez la lampe avec son câble d'alimentation USB (Câble fourni). La lampe ne fonctionne que si le câble d'alimentation est branché.
 3. Une forte pression courte sur la tête du chien, la lumière s'allume.
 4. Appuyez plusieurs fois sur la tête du chien pour faire défiler les couleurs et en sélectionner une.
 5. Une 5^{ème} pression courte et la lampe s'éteint.
- 1. Coloque la lámpara en una superficie plana.*
2. Conecte la lámpara con su cable de alimentación USB (Cable incluido). La lámpara sólo funciona si el cable de alimentación está conectado.
3. Una corta y fuerte presión en la cabeza del perro, la luz se enciende.
4. Presiona la cabeza del perro varias veces para desplazarse por los colores y seleccionar uno.
5. Una quinta pulsación corta y la lámpara se apaga.

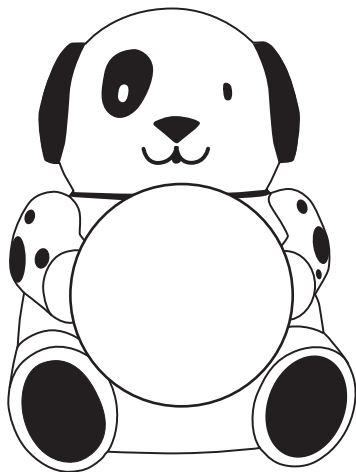
FONCTIONNEMENT / OPERACIÓN

Le bouton marche/arrêt se trouve sous la lampe. De ce fait, pour allumer ou éteindre la lampe, il vous suffit d'appuyer sur la tête du chien et la pression exercée déclenchera l'interrupteur.

El botón de encendido y apagado está situado debajo de la lámpara. Para encender o apagar la lámpara, simplemente presione la cabeza del perro y la presión activará el interruptor.

DALMATIAN LAMP

Dalmatische Lamp



Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest. / Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen. Lees deze handleiding zorgvuldig door om uw product veilig te gebruiken en er optimaal van te genieten.. Réf.:557648 - Lot N° : 12-20/01 Imported by/Geïmporteerd door BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France / Frankrijk Distributed by/Gedistribueerd door GIF DIFFUSION SAS – BP40 ZI la Boulbène, 47300 Villeneuve / Lot - France/Frankrijk



EN: Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or your dealer for recycling advice. NL: Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gelieve ze te recyclen bij de aangewezen inzamel punten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor advies over recycling.

CLEANING AND MAINTENANCE: After use, clean the surface of the lamp with a clean, slightly damp cloth.

REINIGING EN ONDERHOUD: Maak na gebruik het oppervlak van de lamp schoon met een schone, licht vochtige doek.

To prevent fire, injury, or electric shock, please follow these instructions:

- Do not immerse in water.
- Do not use the lamp near a heat source or flammable products.
- Do not attempt to disassemble or repair the unit yourself. Contact the manufacturer, its service department or a person with similar qualifications.
- Do not use it if it is damaged.
- Do not use the USB cable if it is damaged.
- Check the lamp and the USB cable before and after each use.
- Make sure that the lamp is not subjected to knocks or falls.
- Do not use it improperly.
- This is a decorative item, not a toy.

Om brand, letsel of elektrische schokken te voorkomen, dient u deze instructies op te volgen:

- Niet in water onderdompelen.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van een warmtebron of ontvlambare producten.
- Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren. Neem contact op met de fabrikant, zijn serviceafdeling of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik de USB-kabel niet als deze beschadigd is.
- Controleer de lamp en de USB-kabel voor en na elk gebruik.
- Zorg ervoor dat de lamp niet wordt blootgesteld aan stoten of vallen.
- Gebruik de lamp niet op onjuiste wijze.
- Dit is een decoratief object, geen speelgoed.

OPERATING INSTRUCTIONS / GEBRUIKSHANDLEIDING

1. Position the lamp on a flat surface.
2. Connect the lamp with its USB power cable (Cable included). Lamp only works if the power cable is plugged in.
3. A short strong pressure on the dog's head, the light comes on.
4. Press the dog's head several times to scroll through the colours and select one.
5. A 5th short press and the lamp goes out.

1. Plaats de lamp op een vlakke ondergrond.
2. Sluit de lamp aan met de USB-stroomkabel (Kabel inbegrepen). De lamp werkt alleen als de stroomkabel is aangesloten.
3. Een korte sterke druk op het hoofd van de hond, het licht gaat aan.
4. Druk meerdere malen op het hoofd van de hond om door de kleuren te scrollen en selecteer een kleur.
5. Een vijfde korte druk en de lamp gaat uit.

OPERATION / WERKING

The on/off button is located under the lamp. To turn the lamp on or off, simply press the dog's head and the pressure will turn on/off the switch.

De aan/uit-knop bevindt zich onder de lamp. Om de lamp aan of uit te schakelen, drukt u gewoon op het hoofd van de hond en de druk zal de schakelaar in werking stellen.